



NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-SECOND LEGISLATURE

Votes and Proceedings

of the Assembly

Thursday, 31 October 2019 — No. 76

**President of the National Assembly:
Mr. François Paradis**

The Assembly was called to order at 9.40 o'clock a.m.

ROUTINE PROCEEDINGS

Statements by Members

Mr. Jacques (Mégantic) made a statement to underline the implementation of the new theatre program at Polyvalente de Disraeli.

Mr. Rousselle (Vimont) made a statement to congratulate Mrs. Eve Zittel, winner of a Leviers award.

Mrs. Laforest (Chicoutimi) made a statement to congratulate Mr. Steeve Brown and Mr. Luc Fortier, who were honoured by the Royal Canadian Legion for their volunteer work.

Mr. Benjamin (Viau) made a statement to underline the holding of the first ever Salon de l'emploi de Saint-Michel.

Mr. Schneeberger (Drummond-Bois-Francis) made a statement to underline the 80th anniversary of Cercle de fermières Saint-Joseph.

31 October 2019

Mr. Nadeau-Dubois (Gouin) made a statement to underline the 25th anniversary of the organization La Piaule, Local des jeunes.

Mrs. Lecours (Lotbinière-Frontenac) made a statement to underline the 50th anniversary of the Pamphile-Le May secondary school.

Mrs. Grondin (Argenteuil) made a statement to underline the success of MRC d'Argenteuil's community farming project.

Mrs. Jeannotte (Labelle) made a statement to pay tribute to Mrs. Denise Julien for her contribution to the regional and national forest industry.

At 9.51 o'clock a.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings for a few minutes.

The proceedings resumed at 10.01 o'clock a.m.

31 October 2019

Moment of reflection

Introduction of Bills

Mr. Girard, Minister of Finance, moved that leave be granted to introduce the following bill:

- 41 An Act respecting mainly the implementation of certain provisions of the Budget Speeches of 17 March 2016, 28 March 2017, 27 March 2018 and 21 March 2019

The motion was carried.

Accordingly, Bill 41 was introduced in the Assembly.

Mr. Charette, Minister of the Environment and the Fight Against Climate Change, moved that leave be granted to introduce the following bill:

- 44 An Act mainly to ensure effective governance of the fight against climate change and to promote electrification

The motion was carried.

Accordingly, Bill 44 was introduced in the Assembly.

Presenting Papers

Mr. Jolin-Barrette, Government House Leader, tabled the following:

The Government's reply to a petition tabled on 4 June 2019 by Mrs. Fournier (Marie-Victorin) on broadening the powers of Revenu Québec's Bureau de la protection des droits de la clientèle.

(Sessional Paper No. 1133-20191031)

31 October 2019

Presenting Reports from Committees

Mr. Bachand (Richmond), Committee Chair, tabled the following:

The report from the Committee on Institutions, which held public hearings on 29 and 30 October 2019 within the framework of special consultations on Bill 32, An Act mainly to promote the efficiency of penal justice and to establish the terms governing the intervention of the Court of Québec with respect to applications for appeal.

(Sessional Paper No. 1134-20191031)

Oral Questions and Answers

The Assembly proceeded to Oral Question Period.

Deferred Divisions

The Assembly took the division, which had been deferred at the sitting of 30 October 2019, on the motion moved by Mrs. Ghazal (Mercier) and on the amendment motion moved by Mrs. Rizqy (Saint-Laurent) during Business Standing in the Name of Members in Opposition.

First, the question was put on the amendment motion moved by Mrs. Rizqy (Saint-Laurent).

This motion reads as follows:

THAT the motion moved by the Member for Mercier be amended as follows:

By adding “, as well as all those it deems necessary to convene” after the word “organizations” at the end of the 11th line.

31 October 2019

The amendment motion was negated on the following vote:

(Division No. **232** in Appendix)

Yeas: **40** Nays: **65** Abstentions: **0**

The question was then put on the motion moved by Mrs. Ghazal (Mercier).

This motion reads as follows:

THAT, within the framework of the consideration of Bill 197, An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods, the Committee on Citizen Relations hold special consultations and public hearings on Tuesday, 21 January 2020, from 9.30 o'clock a.m. to 12.00 o'clock noon and from 2.00 o'clock p.m. to 5.45 o'clock p.m.; and on Wednesday, 22 January 2020, from 9.30 o'clock a.m. to 12.30 o'clock p.m. and from 2.00 o'clock p.m. to 5.45 o'clock p.m.;

THAT, for this purpose, the Committee hear the following individuals and organizations:

Équiterre
Institut de l'environnement, du développement durable et de l'économie circulaire
Office de protection du consommateur
Mr. Jonathan Mayer, Lecturer, Université de Sherbrooke (initiator of Bill 197) and/or the Faculty of Law of that university
Mr. Martin Masse, founder of the company Zone Accro
Mrs. Agnès Beaulieu of Insertec Angus
AmiEs de la terre de Québec
Recyc-Québec
Front québécois pour la gestion écologique des déchets
Association québécoise Zéro déchet du Québec
Bureau de normalisation du Québec
Chantier de l'économie sociale;

31 October 2019

THAT a period of 12 minutes be set aside for opening statements, allocated as follows: 5 minutes 34 seconds to the parliamentary group forming the Government, 3 minutes 43 seconds to the Official Opposition, 56 seconds to the Second Opposition Group, 56 seconds to the Third Opposition Group and, lastly, 51 seconds to the Member for Chomedey;

THAT the presentation by each individual or organization last no longer than 10 minutes and the exchange with the Committee members last no longer than 35 minutes, allocated as follows: 16 minutes 15 seconds to the parliamentary group forming the Government, 10 minutes 50 seconds to the Official Opposition, 2 minutes 43 seconds to the Second Opposition Group, 2 minutes 43 seconds to the Third Opposition Group and 2 minutes 30 seconds to the Member for Chomedey;

THAT the organization of proceedings be entrusted to the Committee's steering committee, including the preparation of the schedule according to any request for changes made by individuals and organizations;

THAT the Member for Chomedey be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference;

THAT the Minister of Justice be a member of the said Committee during its proceedings with respect to this order of reference.

The motion was negated on the following vote:

(Division No. **233** in Appendix)

Yeas: **40** Nays: **65** Abstentions: **0**

31 October 2019

Motions Without Notice

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mrs. Robitaille (Bourassa-Sauvé), together with Mrs. Girault, Minister of International Relations and La Francophonie, Mrs. Dorion (Taschereau), Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly recognize the distressing humanitarian situation caused by the major crisis in the Republic of Haiti and which has been paralyzing Haiti's main institutions for weeks;

THAT it express its deep concern at the violence and the multiple violations of the rights and freedoms of the Haitian people;

THAT it express our unconditional solidarity with the Haitian people and their desire to re-establish a safe and stable society;

THAT it recall the bonds of friendship that unite the peoples of Quebec and Haiti, those ties rendered even stronger by the presence within our society of some 150,000 Quebecers of Haitian origin;

THAT it urge the governments of Québec and Canada, as well as the international community, to mobilize to support any solution proposed by Haiti's civil society to ensure a peaceful and democratic way out of the crisis.

The question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

The motion was carried on the following vote:

(Division No. 234 in Appendix)

Yeas: **103** Nays: **0** Abstentions: **0**

31 October 2019

Mr. Marissal (Rosemont), together with Mr. Gaudreault (Jonquière), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on the remuneration of medical specialists; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Mrs. Perry Mélançon (Gaspé), together with Mrs. Dorion (Taschereau) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin), moved a motion on the protection of Québec's public heritage; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

By leave of the Assembly to set aside Standing Order 185, Mrs. Charest, Minister Responsible for the Status of Women, together with Mrs. David (Marguerite-Bourgeoys), Mrs. Labrie (Sherbrooke), Ms. Perry Mélançon (Gaspé), Mr. Ouellette (Chomedey) and Ms. Fournier (Marie-Victorin), moved:

THAT the National Assembly mark the 40th anniversary of the Secrétariat à la condition féminine;

THAT it applaud the many initiatives put in place or supported by the Secrétariat à la condition féminine to prevent and counter sexual and domestic violence and to promote gender equality;

THAT it raise awareness among Quebecers of the inequalities that women still face in Québec and around the world;

THAT it recognize the remarkable work done by women's organizations and groups;

THAT it thank all the staff who have worked at the Secrétariat à la condition féminine over the past 40 years;

31 October 2019

THAT, lastly, the Members of the National Assembly work together to make Québec an ever more egalitarian society.

By leave of the Assembly, the motion was carried.

Mrs. Fournier (Marie-Victorin), together with Mr. Fontecilla (Laurier-Dorion), moved a motion on Bill 493, Interculturalism Act; this motion could not be debated for want of unanimous consent.

Notices of Proceedings in Committees

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, convened the following committees:

- the Committee on Planning and the Public Domain, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 16, An Act mainly to regulate building inspections and divided co-ownership, to replace the name and improve the rules of operation of the Régie du logement and to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec and various legislative provisions concerning municipal affairs;
- the Committee on Labour and the Economy, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 27, An Act respecting mainly government organization as regards the economy and innovation;
- the Committee on Agriculture, Fisheries, Energy and Natural Resources, to continue its clause-by-clause consideration of Bill 34, An Act to simplify the process for establishing electricity distribution rates;
- the Committee on Public Finance, to undertake clause-by-clause consideration of Bill 38, An Act amending certain Acts establishing public sector pension plans;

31 October 2019

- the Committee on Culture and Education, to undertake public hearings within the framework of special consultations on Bill 40, An Act to amend mainly the Education Act with regard to school organization and governance.

Mrs. Soucy, Second Vice-President, gave the following notices:

- the Committee on Institutions shall hold a deliberative meeting to discuss the possibility of carrying out an order of initiative;
- the Select Committee on the Sexual Exploitation of Minors shall hold a public meeting in order to conduct public hearings within the framework of special consultations on the sexual exploitation of minors in Québec.

Information on the Proceedings of the Assembly

The President heard arguments from all sides on the point of privilege or contempt raised by Mr. Ouellet, House Leader of the Third Opposition Group, on 29 October 2019.

By leave of the Assembly to set aside Standing Orders 53 and 59, Mr. Tanguay, Official Opposition House Leader, tabled the following:

A press release, dated 29 October 2019, from Hydro-Québec on the erroneous information disseminated by the Canadian Federation of Independent Business, entitled “Des informations erronées véhiculées par la Fédération canadienne des entreprises indépendantes”.

(Sessional Paper No. 1135-20191031)

The President took the matter under advisement.

31 October 2019

Mrs. Soucy, Second Vice-President, informed the Assembly that on Friday, 8 November 2019, Mr. Polo (Laval-des-Rapides) would question Mr. Julien, Minister of Energy and Natural Resources, during an interpellation on the lack of reimbursement to Québec consumers of amounts overbilled promised by the Coalition Avenir Québec and the weakening of the Régie de l'énergie.

ORDERS OF THE DAY

Government Bills

Passage in Principle

Mrs. McCann, Minister of Health and Social Services, moved that Bill 31, An Act to amend mainly the Pharmacy Act to facilitate access to certain services, do now pass in principle.

A debate arose thereon.

At 12.59 o'clock p.m., Mrs. Soucy, Second Vice-President, suspended the proceedings until 3.00 o'clock p.m.

The proceedings resumed at 3.01 o'clock p.m.

31 October 2019

Passage in Principle

The Assembly continued the debate on the motion moved by Mrs. McCann, Minister of Health and Social Services, that Bill 31, An Act to amend mainly the Pharmacy Act to facilitate access to certain services, do now pass in principle.

The debate being concluded, the motion was carried, and Bill 31 was accordingly passed in principle.

Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, moved that Bill 31 be referred to the Committee on Health and Social Services for clause-by-clause consideration.

The motion was carried.

Passage

Mrs. McCann, Minister of Health and Social Services, moved the passage of Bill 28, An Act to allow the establishment of certain health and social services measures related to the Mauricie et Centre-du-Québec health region's special geographic status.

After a debate thereon, the question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

At the request of Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, the division was deferred until Routine Proceedings on the next sitting day.

The Assembly resumed the debate, which had been adjourned on 30 October 2019, on the motion moved by Mr. Roberge, Minister of Education and Higher Education, for the passage of Bill 5, An Act to amend the Education Act and other provisions regarding preschool education services for students 4 years of age.

31 October 2019

The debate being concluded, the question was put on this motion, and a recorded division was thereupon demanded.

At the request of Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, the division was deferred until Routine Proceedings on the next sitting day.

Report Stage

The Assembly took into consideration the report from the Committee on Public Finance on its clause-by-clause consideration of Bill 36, An Act to amend the Companies Act concerning participation in and decision making at meetings of legal persons without share capital.

After a debate thereon, the report was concurred in.

At 4.17 o'clock p.m., at the request of Mr. Schneeberger, Deputy Government House Leader, Mr. Picard, First Vice-President, suspended the proceedings until 6.00 o'clock p.m.

Debates upon Adjournment

At 6.00 o'clock p.m., the Assembly held three debates upon adjournment:

- the first, on a question from Mr. Barrette (La Pinière) to Mr. Dubé, Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor, about the implementation of new patient-to-nurse ratios in Québec. Mrs. McCann, Minister of Health and Social Services, replaced the Minister for this debate;

31 October 2019

- the second, on a question from Mr. Derraji (Nelligan) to Mr. Jolin-Barrette, Minister of Immigration, Francization and Integration, about the projected immigration thresholds for 2020 in relation with the severe labour shortage. Mrs. Guilbault, Deputy Premier, replaced the Minister for this debate;
- the third, on a question from Mr. Polo (Laval-des-Rapides) to Mr. Julien, Minister of Energy and Natural Resources, about electricity rates and Bill 34, An Act to simplify the process for establishing electricity distribution rates.

At 6.39 o'clock p.m., Mrs. Gaudreault, Third Vice-President, adjourned the Assembly until Tuesday, 5 November 2019 at 1.40 o'clock p.m.

FRANÇOIS PARADIS

President

31 October 2019

APPENDIX

Recorded Divisions

On the motion moved by Mrs. Rizqy (Saint-Laurent):

(Division No. 232)

YEAS - 40

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	St-Pierre (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	
Charbonneau (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	
Ciccone (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)	
Derraji (<i>QLP</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)	
Dorion (<i>QS</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)	
Fontecilla (<i>QS</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Roy (<i>PQ</i>)	
		(<i>Bonaventure</i>)	

NAYS - 65

Allaire (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lamothe (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	(<i>Berthier</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Bussière (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Julien (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
D'Amours (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	
Dufour (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	
Émond (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Côte-du-Sud</i>)	

31 October 2019

On the motion moved by Mrs. Ghazal (Mercier):

(Division No. 233)

YEAS - 40

Anglade (<i>QLP</i>)	Fortin (<i>QLP</i>)	Massé (<i>QS</i>)	Sauvé (<i>QLP</i>)
Arcand (<i>QLP</i>)	Fournier (<i>IND</i>)	Ménard (<i>QLP</i>)	St-Pierre (<i>QLP</i>)
Arseneau (<i>PQ</i>)	Gaudreault (<i>PQ</i>)	Montpetit (<i>QLP</i>)	Tanguay (<i>QLP</i>)
Barrette (<i>QLP</i>)	(<i>Jonquière</i>)	Nadeau-Dubois (<i>QS</i>)	Thériault (<i>QLP</i>)
Benjamin (<i>QLP</i>)	Ghazal (<i>QS</i>)	Nichols (<i>QLP</i>)	Weil (<i>QLP</i>)
Bérubé (<i>PQ</i>)	Labrie (<i>QS</i>)	Ouellet (<i>PQ</i>)	Zanetti (<i>QS</i>)
Birnbaum (<i>QLP</i>)	LeBel (<i>PQ</i>)	Perry Mélançon (<i>PQ</i>)	
Charbonneau (<i>QLP</i>)	(<i>Rimouski</i>)	Polo (<i>QLP</i>)	
Ciccone (<i>QLP</i>)	Leduc (<i>QS</i>)	Robitaille (<i>QLP</i>)	
Derraji (<i>QLP</i>)	Leitão (<i>QLP</i>)	Rotiroti (<i>QLP</i>)	
Dorion (<i>QS</i>)	Maccarone (<i>QLP</i>)	Rousselle (<i>QLP</i>)	
Fontecilla (<i>QS</i>)	Marissal (<i>QS</i>)	Roy (<i>PQ</i>)	
		(<i>Bonaventure</i>)	

NAYS - 65

Allaire (<i>CAQ</i>)	Fitzgibbon (<i>CAQ</i>)	Lamothe (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)
Asselin (<i>CAQ</i>)	Foster (<i>CAQ</i>)	LeBel (<i>CAQ</i>)	(<i>Berthier</i>)
Bachand (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Champlain</i>)	Provençal (<i>CAQ</i>)
Bélanger (<i>CAQ</i>)	(<i>Groulx</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Reid (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girard (<i>CAQ</i>)	(<i>Lotbinière-Frontenac</i>)	Roberge (<i>CAQ</i>)
(<i>Prévost</i>)	(<i>Lac-Saint-Jean</i>)	Lecours (<i>CAQ</i>)	Rouleau (<i>CAQ</i>)
Blais (<i>CAQ</i>)	Girault (<i>CAQ</i>)	(<i>Les Plaines</i>)	Schneeberger (<i>CAQ</i>)
(<i>Abitibi-Ouest</i>)	Grondin (<i>CAQ</i>)	Lefebvre (<i>CAQ</i>)	Simard (<i>CAQ</i>)
Bonnardel (<i>CAQ</i>)	Guilbault (<i>CAQ</i>)	Legault (<i>CAQ</i>)	Skeete (<i>CAQ</i>)
Boulet (<i>CAQ</i>)	Guillemette (<i>CAQ</i>)	Lemay (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Bussière (<i>CAQ</i>)	Hébert (<i>CAQ</i>)	Lemieux (<i>CAQ</i>)	(<i>Laviolette-Saint-Maurice</i>)
Carmant (<i>CAQ</i>)	Isabelle (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Tardif (<i>CAQ</i>)
Caron (<i>CAQ</i>)	Jacques (<i>CAQ</i>)	(<i>Chapleau</i>)	(<i>Rivière-du-Loup-Témiscouata</i>)
Charest (<i>CAQ</i>)	Jeannotte (<i>CAQ</i>)	Lévesque (<i>CAQ</i>)	Thouin (<i>CAQ</i>)
Charette (<i>CAQ</i>)	Jolin-Barrette (<i>CAQ</i>)	(<i>Chauveau</i>)	Tremblay (<i>CAQ</i>)
Chassin (<i>CAQ</i>)	Julien (<i>CAQ</i>)	Martel (<i>CAQ</i>)	
D'Amours (<i>CAQ</i>)	Lachance (<i>CAQ</i>)	McCann (<i>CAQ</i>)	
Dansereau (<i>CAQ</i>)	Lacombe (<i>CAQ</i>)	Picard (<i>CAQ</i>)	
Dubé (<i>CAQ</i>)	Laforest (<i>CAQ</i>)	(<i>Soulanges</i>)	
Dufour (<i>CAQ</i>)	Laframboise (<i>CAQ</i>)	Poulin (<i>CAQ</i>)	
Émond (<i>CAQ</i>)	Lamontagne (<i>CAQ</i>)	Proulx (<i>CAQ</i>)	
		(<i>Côte-du-Sud</i>)	

31 October 2019

On the motion moved by Mrs. Robitaille (Bourassa-Sauvé), together with Mrs. Girault, Minister of International Relations and La Francophonie, Mrs. Dorion (Taschereau), Mr. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine), Mr. Ouellette (Chomedey) and Mrs. Fournier (Marie-Victorin):

(Division No. 234)

YEAS - 103

Allaire (CAQ)	Dufour (CAQ)	LeBel (CAQ)	Polo (QLP)
Anglade (QLP)	Émond (CAQ)	(Champlain)	Poulin (CAQ)
Arcand (QLP)	Fitzgibbon (CAQ)	LeBel (PQ)	Proulx (CAQ)
Arseneau (PQ)	Fontecilla (QS)	(Rimouski)	(Côte-du-Sud)
Asselin (CAQ)	Fortin (QLP)	Lecours (CAQ)	Proulx (CAQ)
Bachand (CAQ)	Foster (CAQ)	(Lotbinière-Frontenac)	(Berthier)
Barrette (QLP)	Fournier (IND)	Lecours (CAQ)	Provençal (CAQ)
Bélanger (CAQ)	Gaudreault (PQ)	(Les Plaines)	Reid (CAQ)
Benjamin (QLP)	(Jonquière)	Leduc (QS)	Roberge (CAQ)
Bérubé (PQ)	Ghazal (QS)	Lefebvre (CAQ)	Robitaille (QLP)
Birnbaum (QLP)	Girard (CAQ)	Leitão (QLP)	Rotiroti (QLP)
Blais (CAQ)	(Lac-Saint-Jean)	Lemay (CAQ)	Rouleau (CAQ)
(Prévost)	Girard (CAQ)	Lemieux (CAQ)	Rousselle (QLP)
Blais (CAQ)	(Groulx)	Lévesque (CAQ)	Roy (PQ)
(Abitibi-Ouest)	Girault (CAQ)	(Chauveau)	(Bonaventure)
Bonnardel (CAQ)	Grondin (CAQ)	Lévesque (CAQ)	Sauvé (QLP)
Boulet (CAQ)	Guilbault (CAQ)	(Chapleau)	Schneeberger (CAQ)
Bussière (CAQ)	Guillemette (CAQ)	Maccarone (QLP)	Simard (CAQ)
Carmant (CAQ)	Hébert (CAQ)	Marissal (QS)	Skeete (CAQ)
Caron (CAQ)	Isabelle (CAQ)	Martel (CAQ)	St-Pierre (QLP)
Charbonneau (QLP)	Jacques (CAQ)	Massé (QS)	Tanguay (QLP)
Charest (CAQ)	Jeannotte (CAQ)	McCann (CAQ)	Tardif (CAQ)
Charette (CAQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Ménard (QLP)	(Laviolette-Saint-Maurice)
Chassin (CAQ)	Julien (CAQ)	Montpetit (QLP)	Tardif (CAQ)
Ciccone (QLP)	Labrie (QS)	Nadeau-Dubois (QS)	(Rivière-du-Loup-Témiscouata)
D'Amours (CAQ)	Lachance (CAQ)	Nichols (QLP)	Thériault (QLP)
Dansereau (CAQ)	Laforest (CAQ)	Ouellet (PQ)	Thouin (CAQ)
Derraji (QLP)	Laframboise (CAQ)	Perry Mélançon (PQ)	Tremblay (CAQ)
Dorion (QS)	Lamontagne (CAQ)	Picard (CAQ)	Weil (QLP)
Dubé (CAQ)	Lamothe (CAQ)	(Soulanges)	Zanetti (QS)